ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2016/834

ze dne 20. května 2016

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou mezi Evropskou unií a Kapverdskou republikou o zjednodušení vízového režimu pro krátkodobý pobyt občanů Kapverdské republiky a Evropské unie, pokud jde o přijetí jednacího řádu smíšeného výboru

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 77 odst. 2 písm. a) ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2013/521/EU ze dne 7. října 2013 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Kapverdskou republikou o zjednodušení vízového režimu pro krátkodobý pobyt občanů Kapverdské republiky a Evropské unie [1],

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dohoda mezi Evropskou unií a Kapverdskou republikou o zjednodušení vízového režimu pro krátkodobý pobyt občanů Kapverdské republiky a Evropské unie [2] (dále jen „dohoda“) vstoupila v platnost dnem 1. prosince 2014.

(2) Článek 10 dohody stanoví, že má být stranami zřízen odborný smíšený výbor (dále jen „výbor“).

(3) Podle čl. 10 odst. 4 má výbor přijmout svůj jednací řád. Jednací řád je nezbytný k organizaci práce výboru, jehož úkolem je spravovat dohodu a sledovat její provádění.

(4) Je proto vhodné stanovit postoj, který má být jménem Unie zaujat ve výboru k přijetí jeho jednacího řádu,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Postoj, který má být jménem Unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou mezi Evropskou unií a Kapverdskou republikou o zjednodušení vízového režimu pro krátkodobý pobyt občanů Kapverdské republiky a Evropské unie k přijetí jednacího řádu smíšeného výboru, vychází z návrhu rozhodnutí smíšeného výboru připojeného k tomuto rozhodnutí.

[1] Úř. věst. L 282, 24.10.2013, s. 1.
[2] Úř. věst. L 282, 24.10.2013, s. 3.

2. Na drobných technických opravách návrhu rozhodnutí se mohou zástupci Unie ve smíšeném výboru dohodnout bez dalšího rozhodnutí Rady.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 20. května 2016.

Za Radu

předseda

K.H.D.M. DIJKHOFF

NÁVRH

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU ZŘÍZENÉHO DOHODOU MEZI EVROPSKOU UNIÍ A KAPVERDSKOU REPUBLIKOU O ZJEDNODUŠENÍ VÍZOVÉHO REŽIMU PRO KRÁTKODOBÝ POBYT OBČANŮ KAPVERDSKÉ REPUBLIKY A EVROPSKÉ UNIE č. …/2016

ze dne …

o přijetí jeho jednacího řádu

SMÍŠENÝ VÝBOR,

s ohledem na Dohodu mezi Evropskou unií a Kapverdskou republikou o zjednodušení vízového režimu pro krátkodobý pobyt občanů Kapverdské republiky a Evropské unie (dále jen „dohoda“), a zejména na čl. 10 odst. 4 uvedené dohody,

vzhledem k tomu, že dohoda vstoupila v platnost dne 1. prosince 2014,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Předsednictví

Smíšenému výboru (dále jen „výbor“) společně předsedají jeden zástupce Evropské unie a jeden zástupce Kapverdské republiky.

Článek 2

Úkoly výboru

1. V souladu s čl. 10 odst. 2 dohody plní výbor zejména tyto úkoly:

a) sleduje provádění dohody;

b) navrhuje změny dohody nebo dodatky k ní;

c) urovnává spory vyplývající z výkladu či uplatňování ustanovení dohody.

2. Výbor se může dohodnout na doporučeních obsahujících pokyny nebo osvědčené postupy, jejichž cílem je pomoci při provádění dohody.

Článek 3

Zasedání

1. Výbor zasedá podle potřeby na žádost smluvních stran, avšak nejméně jednou za rok.

2. Není-li dohodnuto jinak, strany se střídají v pořádání zasedání.

3. Zasedání výboru svolávají spolupředsedové.

4. Spolupředsedové stanoví datum zasedání a vymění si včas nezbytné dokumenty, aby byla zajištěna odpovídající příprava, pokud možno 14 dnů před zasedáním.

5. Strana, která pořádá zasedání, zajistí logistické záležitosti.

Článek 4

Delegace

1. Strany si navzájem oznámí alespoň sedm dní před každým zasedáním zamýšlené složení svých delegací.

2. Evropskou unii zastupuje Komise, jíž jsou nápomocni odborníci z členských států.

Článek 5

Program jednání

1. Spolupředsedové vypracují předběžný program jednání pro každé zasedání nejpozději 14 dnů před zasedáním. Předběžný program jednání obsahuje body, o jejichž zařazení do programu byl kterýkoli ze spolupředsedů požádán nejpozději 14 dnů před zasedáním.

2. Každá strana může kdykoli před zasedáním doplnit body na předběžný program jednání, pokud s tím druhá strana souhlasí. Žádosti o doplnění bodů na předběžný program jednání se zasílají písemně a musí k nim být přihlédnuto v co největším rozsahu.

3. Konečný program jednání přijímají spolupředsedové na začátku každého zasedání. Jiné body, než které jsou uvedeny na předběžném programu jednání, lze na pořad zasedání zařadit, pokud s tím strany souhlasí, a musí k nim být přihlédnuto v co největším rozsahu.

Článek 6

Zápisy ze zasedání

1. Spolupředseda ze strany, jež zasedání pořádá, připraví co nejdříve návrh zápisu.

2. Ke každému bodu programu jednání se v zápisu zpravidla uvádí:

a) podklady předložené výboru;

b) prohlášení, o jejichž zapsání požádala některá ze stran; a

c) rozhodnutí, doporučení a závěry přijaté k jednotlivým bodům.

3. Zápis rovněž obsahuje seznam účastníků každé delegace s označením ministerstva, agentury či instituce, které zastupují.

4. Zápis schvaluje výbor na následujícím zasedání.

Článek 7

Rozhodnutí a doporučení výboru

1. Výbor přijímá rozhodnutí na základě dohody obou stran.

2. Rozhodnutí výboru nesou název „rozhodnutí“, po kterém následuje pořadové číslo a popis jejich předmětu. Uvede se rovněž datum, kdy rozhodnutí nabývá účinku. Rozhodnutí podepisují zástupci výboru oprávnění jednat jménem stran. Rozhodnutí jsou vypracována ve dvojím vyhotovení, přičemž obě vyhotovení mají stejnou platnost.

3. Odstavce 1 a 2 se obdobně použijí na doporučení výboru.

Článek 8

Výdaje

1. Každá strana nese výdaje, které jí vznikly z důvodu její účasti na zasedáních výboru, včetně nákladů na zaměstnance, cestovních výloh, diet a výdajů za poštovné a telekomunikace.

2. Ostatní výdaje související s pořádáním zasedání jsou obvykle hrazeny pořádající stranou.

Článek 9

Správní postupy

1. Zasedání výboru jsou neveřejná, nerozhodne-li výbor jinak.

2. Se zápisy a jinými dokumenty výboru se nakládá jako s důvěrnými.

3. Na základě dohody obou spolupředsedů mohou být na zasedání přizváni i jiní účastníci než úředníci stran a členských států a v takovém případě se na ně vztahují stejné požadavky na zachování důvěrnosti.

4. Strany mohou uspořádat veřejná informační zasedání nebo jiným způsobem informovat dotčenou veřejnost o výsledcích zasedání výboru.

Článek 10

Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V … dne …

Za Evropskou unii *Za Kapverdskou republiku*

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ PŘIPOJENÉ K JEDNACÍMU ŘÁDU

S cílem zajistit nepřerušené, harmonizované a správné provádění dohody udržují Kapverdská republika, členské státy a Evropská komise v době mezi formálními zasedáními výboru neformální kontakty, jejichž prostřednictvím řeší naléhavé otázky. O těchto otázkách a neformálních kontaktech podají na následujícím zasedání výboru zprávu.